TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂN BÌNH **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 617/2017/QĐST-DS	*Tân Bình, ngày 29 tháng 12 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Người đại diện hợp pháp của nguyên đơn Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại A rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 476/2017/TLST-DS ngày 14 tháng 12 năm 2017 về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản", giữa:

Nguyên đơn: Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại A; Địa chỉ: Số 246 đường C, phường L, Quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Yasuhisa Sh; Chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện hợp pháp: Ông Phạm Đinh Anh D, năm sinh 1985

Bị đơn: Ông Trương Công Q, năm sinh 1983; Địa chỉ: Số 54/19A đường Đ, Phường M, quận N, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Hoàn lại cho Công ty Trách nhiệm hữu hạn Thương mại A số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 300.000 (ba trăm nghìn) đồng theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2017/0007261 ngày 21 tháng 11 năm 2017 của Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Bình, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh;
- Viện kiểm sát nhân dân quận Tân Bình;
- Chi cục Thi hành án dân sự quận Tân Bình;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Võ Tuấn Nhu